

-projekt-

Załącznik do Uchwały Nr. 4584/2010  
Zarządu Województwa Opolskiego  
z dnia 22 lutego 2010r.

## Umowa nr ..... /2010

o przekazaniu środków publicznych, zawarta w dniu.....2010r.,  
pomiędzy: **Województwem Opolskim**, zwanym dalej „Przekazującym”,  
reprezentowanym przez:

1. ....
2. ....

**a**

Samodzielnym Wojewódzkim Szpitalem dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych  
im. Ks. Biskupa Józefa Nathana w Branicach, ul. Szpitalna 18, zarejestrowanym w Krajowym  
Rejestrze Sądowym w Opolu pod numerem KRS 0000001963, NIP 784-14-10-004, zwanym  
dalej „Przyjmującym”, reprezentowanym przez:

Dyrektora – Krzysztofa Nazimka

Na podstawie art. 55 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 30 sierpnia 1991r. o zakładach opieki  
zdrowotnej (Dz. U. z 2007r. Nr 14, poz. 89 z późn. zm.), ustawy z dnia  
27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240),  
**Przekazujący i Przyjmujący** zawierają umowę o następującej treści:

### § 1

1. **Przekazujący** przekazuje środki publiczne w wysokości: **335.000,00.zł (słownie: trzysta trzydzieści pięć tysięcy złotych 00/100 groszy)** dla Samodzielnego Wojewódzkiego Szpitala dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych im Ks. Biskupa Józefa Nathana w Branicach - **Przyjmującego**, z przeznaczeniem na „*wykonanie windy osobowej w Pawilonie A*”.
2. Realizację zadania ustala się **od dnia 1 stycznia 2010r. do dnia 30 listopada 2010 r.**

### § 2

**Przyjmującego** zobowiązuje się do:

1. Wydatkowania środków publicznych, o których mowa w § 1 zgodnie z określonym celem, do dnia **11 grudnia 2010 r.**
2. Odpowiedniego stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.),
3. Przedstawienia w terminie do dnia **15 grudnia 2010 r.** końcowego rozliczenia wykorzystania przekazanych środków w roku budżetowym, w którym została udzielona dotacja zgodnie z załącznikiem do niniejszej umowy.
4. Przedstawienia kopii dokumentów finansowych, potwierdzających wydatkowanie dotacji w danym roku budżetowym, potwierdzonych przez dyrektora jednostki.

### § 3

Środki publiczne zostaną przekazane przez **Przekazującego** na konto **Przyjmującego**:  
BH Warszawa nr rachunku: 31 1030 1508 0000 0319 2006, po przedłożeniu przez **Przyjmującego** kserokopii faktur opisanych merytorycznie przez odpowiedzialne służby Samodzielnego Wojewódzkiego Szpitala dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych im. Ks. Biskupa Józefa Nathana w Branicach i zatwierdzonych przez dyrektora jednostki oraz potwierdzonych za zgodność z oryginałem, oraz potwierdzonych za zgodność z oryginałem protokołów odbioru prac, w przypadku przeprowadzenia prac modernizacyjnych i remontowych.

#### § 4

**Przekazujący** upoważniony jest do kontroli **Przyjmującego** w zakresie prawidłowości realizacji niniejszej umowy, w tym wydatkowania przekazanych środków publicznych.

#### § 5

Umowa niniejsza wygasa:

1. Z upływem terminu, na który została zawarta,
2. W przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających wykonanie umowy, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności.

#### § 6

Niniejszą umowę zawiera się na okres do dnia **31 grudnia 2010 r.**, a jej termin nie podlega przedłużeniu.

#### § 7

1. Dotacja celowa niewykorzystana na cel, na który została udzielona, podlega zwrotowi w całości lub w części proporcjonalnej do poniesionych wydatków na ten cel, nie później niż do dnia **15 grudnia 2010 r.**
2. W przypadku zwrotu całości lub części dotacji celowej stosuje się odpowiednie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240).

#### § 8

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.

#### § 9

Ewentualne spory, mogące wyniknąć na tle stosowania niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny, właściwy miejscowo według siedziby **Przekazującego**.

#### § 10

W sprawach nie uregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240) oraz przepisy Kodeksu cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 r. (Dz. U. z 1964 r. Nr 16, poz. 93 z późn. zm.).

#### § 11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.

**Przyjmujący:**

1. ....

opracowała:  
Joanna Walasek – inspektor  
DZD, tel. wew. 497  
Opole, 02.02.2010r.

**Przekazujący:**

1. ....

2. ....

WICEMARSZAŁEK  
T. J. ...  
Teresa Kurat

.....  
(pieczęć nagłówkowa samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej)

**Rozliczenie otrzymanej dotacji przez Samodzielny Wojewódzki Szpital dla  
Nerwowo i Psychiczenie Chorych im. Ks. Biskupa Józefa Nathana  
w Branicach  
z przeznaczeniem na wykonanie windy w Pawilonie A**

Całkowita wartość zadania	Wartość zadania w 2010 r.	Kwota przyznanej dotacji z budżetu Samorządu Województwa Opolskiego w 2010 r.		Wkład własny		Inne źródła finansowania .....	
		w zł	% wartości zadania	w zł	% wartości zadania	w zł	% wartości zadania

Lp	Wyszczególnienie zakresu wykonanych robót	Nr faktury/ z dnia	Kwota na jąką została wystawiona faktura	w tym: źródła finansowania			Wykorzystanie dotacji na dzień .....
				przyznana dotacja	wkład własny	inne	
1.							
2. ...							
						<b>razem:</b>	

Sporządził:

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(stanowisko)

.....  
(nr telefonu)

.....  
(sprawdził i zatwierdził pod względem  
merytorycznym i finansowym)

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(podpis i pieczęć kierownika  
zakładu opieki zdrowotnej)